

©2016 Symbol Technologies LLC, Zebra Technologies Corporation'in bir alt kuruluşudur. Tüm hakları saklıdır.

Bu belgenin herhangi bir kısmı, Zebra'nın yazılı izni alınmadan herhangi bir şekilde elektronik ya da mekanik olarak kopyalanamaz veya kullanılamaz. Buna fotokopi, kayıt gibi elektronik ve mekanik yöntemler ve bilgi depolama ya da alma sistemleri de dahildir. Bu belge önceden bildirimde bulunmaksızın değiştirilebilir.

Yazılım kesinlikle "olduğu gibi" sağlanmaktadır. Ürün yazılımı da dahil olmak üzere her türlü yazılım, kullanıcı için lisanslı olarak sağlanmaktadır. Zebra, işbu sözleşme kapsamında kullanıcıya her bir yazılım ve ürün yazılımı programı için devredilemez ve münhasır olmayan bir lisans vermektedir (lisanslı program). Aşağıda belirtilen durum hariç olmak üzere bu lisans, Zebra'nın önceden yazılı izni olmadan kullanıcı tarafından devredilemez, alt lisansı verilemez veya başka bir şekilde aktarılamaz. Telif hakkı kanunu uyarınca izin verilenler hariç olmak üzere yazılımı tamamen ya da kısmen kopyalama hakkı bulunmamaktadır. Kullanıcı, Zebra'nın yazılı izni olmadan lisanslı programın herhangi bir kısmını hiçbir şekilde değiştirmeyecek, birleştirmeyecek veya başka bir programa dahil etmeyecek, lisanslı programı kullanarak yeni bir çalışma yapmayacak ve lisanslı programı ağda kullanmayacaktır. Kullanıcı, Zebra'nın verilen programlardaki telif hakkı bildirimini korumayı ve aynı bildirim, yapacağı iznilü bütünsel ya da kısmi kopyalara da eklemeyi kabul eder. Kullanıcı, kendisine verilen programı ya da bunun bir kısmını kaynak koda dönüştürmemeyi, parçalara ayırmamayı, ters mühendisliğe tabi tutmamayı veya programın kodunu çözmemeyi kabul eder.

Zebra; güvenilirliği, işlevselliği ya da tasarımı geliştirmek için tüm yazılımlarda veya ürünlerde değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

Zebra, burada tanımlanan herhangi bir ürünün, devrenin ya da uygulamanın kullanılmasından veya uygulanmasından kaynaklanan ya da bunlarla bağlantılı hiçbir ürün sorumluluğunu kabul etmemektedir. Zebra fikri mülkiyet hakları altında açık bir şekilde, zımmen veya hukuki engelle bağlı hiçbir yasal lisans verilmemektedir. Zımnı lisans yalnızca Zebra ürünlerinde bulunan ekipmanlar, devreler ve alt sistemler için mevcuttur.

Zebra ve Zebra kafasının bulunduğu grafik, ZIH Corp. şirketinin tescilli ticari markalarıdır. Symbol logosu, Zebra Technologies şirketi olan Symbol Technologies, Inc. şirketinin tescilli ticari markasıdır. Bluetooth, Bluetooth SIG'nin tescilli ticari markasıdır. Microsoft, Windows ve ActiveSync, Microsoft Corporation'a ait tescilli ticari markalar veya ticari markalardır. Tüm diğer ürün veya hizmet adları ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir.

Zebra Technologies Corporation
Lincolnshire, IL, ABD
<http://www.zebra.com>

Sağlık ve Güvenlik Önerileri

⚠ Ergonomik Öneriler

Dikkat: Ergonomiye bağlı yaralanma riskini ortadan kaldırmak ya da en aza indirmek için aşağıdaki önerileri uygulayın. İşçilerin yaralanmasını önlemek üzere şirketinizde uygulanan güvenlik programlarına bağlı kaldığınızdan emin olmak için şirketinizin Sağlık ve Güvenlik Yöneticisi'ne danışın.

- Tekrarlanan hareketleri azaltın ya da yapmayın
- Vücudunuzun duruşu rahat ve dođal olsun
- Aşırı kuvvet uygulamaktan olabildiğince kaçının
- Sık kullanılan nesnelere kolay ulaşılabilir yerlere koyun
- Çalışma yükseklüğünüzü doğru ayarlayın
- Titreşimleri azaltın ya da yok edin
- Doğrudan basıncı azaltın ya da yok edin
- Ayarlanabilir iş istasyonları alın
- Yeterince açıklık bırakın
- Uygun bir çalışma ortamı sağlayın
- Çalışma süreçlerini iyileştirin.

Servis Bilgileri

Ekipmanın kullanımıyla ilgili bir sorun yaşıyorsanız kurumunuzun teknik veya sistem desteğine başvurun. Ekipmanla ilgili bir sorun varsa destek birimi şu adresteki Zebra Destek Merkezi ile iletişim kuracaktır: www.zebra.com/support

Bu kılavuzun en son sürümü için şu adrese gidin: www.zebra.com/support

Garanti

Donanım ürünü garanti bildirisinin tamamı için şu adresi ziyaret edin:

<http://www.zebra.com/warranty>.

Sadece Avustralya için:

Bu garanti Zebra Technologies Asia Pacific Pte. Ltd., 71 Robinson Road, #05-02/03, Singapur 068895, Singapur tarafından verilmiştir. Ürünlerimiz, Avustralya Tüketici Yasası kapsamında hariç tutulamayan garantilerle birlikte sunulmaktadır. Önemli bir arıza durumunda ürününüzü değiştirebilir veya para iadesi alabilirsiniz. Ayrıca, makul şekilde öngörülebilir diğer kayıp ve hasarlar için tarafınıza ödeme yapılabilir. Ürünlerin kalitesi kabul edilebilir değilsse ve sorun, önemli bir arızaya yol açmıyorsa ürünleri tamir ettirebilir veya değiştirebilirsiniz. Zebra Technologies Corporation Australia'nın yukarıda belirtilen sınırlı garantisi, Avustralya Tüketici Yasası kapsamında sahip olduğunuz haklara ek olarak sağlanmaktadır. Sorularınız için lütfen +65 6858 0722 numaralı telefondan Zebra Technologies Corporation'ı arayın. Ayrıca en güncel garanti koşulları için <http://www.zebra.com> adresindeki web sitesini ziyaret edebilirsiniz.



Zebra Technologies Corporation
Lincolnshire, IL, ABD
<http://www.zebra.com>

Zebra ve stil verilmiş Zebra kafası, ZIH Corp. şirketinin ticari markalarıdır ve dünya çapındaki birçok yargı merciinde kayıtlıdır. Diđer tüm ticari markalar, ilgili sahiplerinin malıdır. ©2016 Symbol Technologies LLC, Zebra Technologies Corporation'in bir alt kuruluşudur. Tüm hakları saklıdır.



72E-96712-03TR Revizyon A - Aralık 2016

Yasal Bilgiler

Bu cihaz, bir Zebra Technologies şirketi olan Symbol Technologies, Inc. tarafından onaylanmıştır.

Tüm Zebra cihazları, satıldıkları yerlerde geçerli olan kural ve yönetmeliklere uygun olacak şekilde tasarlanmıştır ve gerektiği gibi etiketlenecektir.

Yerel dildeki çeviriler, şu web sitesinde bulunabilir:

<http://www.zebra.com/support>

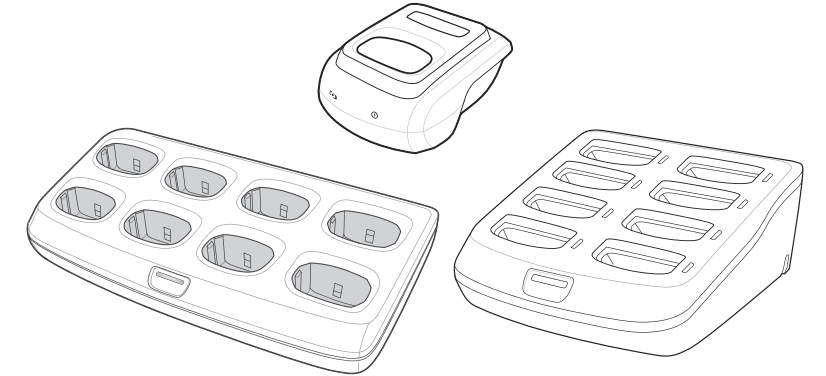
Zebra ekipmanlarında, Zebra tarafından açıkça onaylanmayan değişiklik ya da düzenlemelerin yapılması, kullanıcının ekipmanı kullanma iznini geçersiz kılabilir.

Yalnızca Zebra CS4070 ve CA50 ürün grubuyla kullanıma yöneliktir.

Güç Kaynađı

Sekiz Yuvalı Aksesuarlar

Yalnızca BELİRTİLEN Zebra, Tip no. 50-14000 (12 Vdc/3,3 A) veya PWRS-14000 (12 Vdc/3,3 A), Doğrudan Prize Takılabilir, Sınıf 2 veya LPS işaretli (IEC60950-1, SELV) güç kaynaklarını kullanın. Başka bir Güç Kaynağının kullanılması, bu birime verilen onayları geçersiz kılabilir ve tehlikeli olabilir.



Tek Yuvalı Aksesuarlar

Yalnızca BELİRTİLEN Zebra, Tip no. 50-14000 (5,4 Vdc/3 A) veya PWRS-14000 (5,4 Vdc/3 A), Doğrudan Prize Takılabilir, Sınıf 2 veya LPS işaretli (IEC60950-1, SELV) güç kaynaklarını kullanın. Başka bir Güç Kaynağının kullanılması, bu birime verilen onayları geçersiz kılabilir ve tehlikeli olabilir.

Piller

Şarj

Yalnızca 82-83172-01 parça numaralı Zebra piliyle kullanın. Mobil cihazın pilini şarj etmek için pil ve şarj cihazı sıcaklığının 0°C - +35°C (32°F - 95°F) arasında olması gerekir.

Şarj edilebilir pilleri atarken lütfen yerel düzenlemelere uyun.

Dikkat:

Pil yanlış türde bir pille değiştirilirse patlama riski vardır.

Kullanılmış pilleri yönergelerine uygun olarak atın.

VORSICHT:

Explosionsgefahr bei unsachgemäßem austausch der batterie.
Entsorgung gebrauchter batterien nach anleitung.

Kablosuz İletişim Frekansı Girişim Gereksinimleri-FCC



Not: Bu cihaz test edilmiş ve FCC Şartnamesi'nin 15. Bölümü'nde belirtilen B Sınıfı dijital cihazların sınırlarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlar, cihazın yerleşim alanlarında kullanılmasından kaynaklanacak girişimlere karşı yeterli koruma sağlamak amacıyla saptanmıştır. Bu cihaz, radyo frekansında enerji üretir, kullanır, yayabilir ve talimatlara uygun olarak kurulmadığında ya da kullanılmadığında, kablosuz iletişimde zararlı girişimlere neden olabilir. Ancak, belirli kurulum koşullarında girişim olmayacağı garanti edilemez. Bu cihaz radyo ya da televizyon alıcısında zararlı girişimlere neden olursa (bu durum cihazın kapatılıp açılması sırasında fark edilir) kullanıcının, aşağıdaki işlemlerden birini ya da birkaçını yaparak girişimi ortadan kaldırması tavsiye edilir:

- Alıcı antenin yönünü ya da yerini değiştirme
- Cihaz ile alıcı arasındaki mesafeyi artırma
- Cihazı, alıcının bağlı olduğundan başka bir devredeki prize takma
- Yardım almak için bayinize ya da deneyimli bir radyo veya TV teknisyenine başvurun.

Kablosuz İletişim Frekansı Girişim Gereksinimleri - Kanada

Bu B Sınıfı dijital cihaz, Kanada ICES-003 standardına uygundur.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Çişareti ve Avrupa Ekonomik Alanı (AEA)

Uyumluluk Beyanı

Zebra, işbu belgeyle bu cihazın tüm ilgili 2014/30/EU, 2014/35/EU ve 2011/65/EU Direktifleriyle uyumlu olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metnine şu İnternet adresinden erişilebilir: <http://www.zebra.com/doc>.

Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.

Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρεφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός π προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti gražinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip gražinti gaminių, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement termék a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóért látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riciklaġġ. Għal aktar taġħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>

TÜRKİYE WEEE Uyumluluk Bildirimi
EEE Yönetmeliğine Uygundur